LORAXBENCH: A Multitask, Multilingual Benchmark Suite for 20 Indonesian Languages

Alham Fikri Aji*♣,♦ Trevor Cohn^{♡,♦}

♣MBZUAI [♥]The University of Melbourne [♦]Google

Abstract

As one of the world's most populous countries, with 700 languages spoken, Indonesia is behind in terms of NLP progress. We introduce Lo-RAXBENCH, a benchmark that focuses on lowresource languages of Indonesia and covers 6 diverse tasks: reading comprehension, opendomain QA, language inference, causal reasoning, translation, and cultural QA. Our dataset covers 20 languages, with the addition of two formality registers for three languages. We evaluate a diverse set of multilingual and regionfocused LLMs and found that this benchmark is challenging. We note a visible discrepancy between performance in Indonesian and other languages, especially the low-resource ones. There is no clear lead when using a regionspecific model as opposed to the general multilingual model. Lastly, we show that a change in register affects model performance, especially with registers not commonly found in social media, such as high-level politeness 'Krama' Javanese.

1 Introduction

Indonesia is one of the world's most populous nations and one of its most linguistically diverse, being home to over 700 languages. Despite this, NLP research has disproportionately focused on Bahasa Indonesian and a few dominant languages, such as Javanese and Sundanese, leaving the vast majority of languages under-resourced and under-explored (Aji et al., 2022). A major challenge for NLP in Indonesia is the lack of resources, as the shortage of data and benchmarks continues to hinder progress (Hu et al., 2020; Joshi et al., 2020). Moreover, even for relatively well-studied and well-resourced languages, the range of NLP tasks explored remains limited (Cahyawijaya et al., 2023a).

To bridge this gap, we present LORAXBENCH¹,

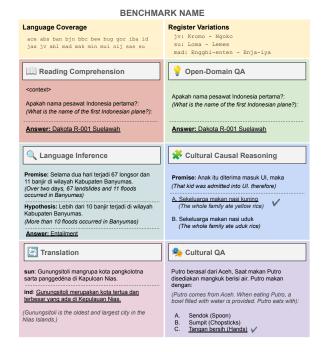


Figure 1: Tasks covered in LORAXBENCH

a benchmark of six NLP tasks across 20 Indonesian languages: reading comprehension, machine translation, cultural reasoning, natural language inference, and cultural question answering. Our data covers many low-resource languages, including some with little to no coverage according to the comprehensive region-specific catalogue NusaCrowd (Cahyawijaya et al., 2023a). While focused on Indonesia, our work reflects challenges common in other linguistically diverse yet resource-scarce regions. Progress on LORAXBENCH can thus inform multilingual and multicultural model development globally.

Beyond multilingual capabilities, our benchmark also encompasses various registers for some languages, specifically formal and casual settings. Some of Indonesian languages, in particular, are rich in registers, with highly different use of language depending on formality of the context (Ra-

^{*}Work done at Google.

¹LORAXBENCH is available at https://huggingface.co/datasets/google/LoraxBench

hayu, 2014). Unfortunately, little research has been done in this area (Farhansyah et al., 2025). As LLMs become more integrated into daily life, such as in personal assistants, ensuring they understand and appropriately use register is vital. Our data serves as a benchmark to evaluate this capability.

We built LORAXBENCH by adapting existing Indonesian-language datasets through expert translation. This approach mitigates common issues with translating English datasets, especially around cultural relevance, as many concepts are widely shared across Indonesian languages but absent in Western contexts. Moreover, the parallel nature of the data enables comparison across languages.

We evaluate several prominent multilingual, Southeast Asian and Indonesian-focused LLMs on LORAXBENCH, revealing significant performance disparities across languages, particularly for lower-resource languages and the more challenging polite registers, which are less represented in online data. Finally, we explore the potential of leveraging high-quality lexicons to improve model performance on specific languages.

In summary, our contributions are as follows:

- We propose a new human-written benchmark for Indonesian local languages that covers 20 languages across 6 diverse tasks.
- For 3 languages in our benchmark we include both casual and formal registers, facilitating analysis of robustness to register.
- We benchmark various LLMs, from multilingual models to Indonesian-specific models, on this dataset.

2 Related Work

Benchmarks for Indonesian Languages Several multilingual NLP benchmarks include Indonesian, such as Flores (Goyal et al., 2022a), XNLI (Conneau et al., 2018), XCOPA (Ponti et al., 2020), and Massive (FitzGerald et al., 2022) providing evaluation datasets for cross-lingual understanding and reasoning. However, these benchmarks typically only cover Indonesian and sometimes a small set of Indonesian local languages. Additionally, their English-centric data construction often results in content that is not contextually relevant.

To address these limitations, dedicated efforts have been made to develop benchmarks with a stronger focus on Indonesian-specific content. Examples include IndoNLU (Wilie et al., 2020), In-

doNLI (Mahendra et al., 2021), IndoMMLU (Koto et al., 2023), and COPAL-ID (Wibowo et al., 2024). Other benchmarks, such as NusaWrites (Cahyawijaya et al., 2023b) and NusaX (Winata et al., 2023), have been designed to evaluate regional languages, typically covering low-resource Indonesian languages. Our work improves in this direction by providing benchmark with Indonesian-relevant content that covers more languages and tasks.

Benchmarks for Low-Resource Languages Beyond benchmarks for Indonesian languages, we also see recent progress in benchmarks for other languages, especially those that are underexplored. Efforts such as MasakhaNER (Adelani et al., 2021, 2022) and MasakhaNews (Adelani et al., 2023) are enriching datasets for African languages, while initiatives for Indic languages, such as IndicNLP Suite (Kakwani et al., 2020), are driving similar advancements in the South Asian context. These efforts help to address the data gap for low-resource languages, facilitating more inclusive and robust language models across diverse communities.

We also see several massively multilingual benchmarks that cover languages across the globe. MASSIVE (FitzGerald et al., 2022) is an intentclassification task for 60 languages. Belebele (Bandarkar et al., 2023) is a large-scale reading comprehension benchmark covering 122 languages and language variants. Flores (Goyal et al., 2022b) is a machine translation benchmark covering 200 languages. INCLUDE (Romanou et al., 2024) and Global-MMLU (Singh et al., 2024) are exam-like benchmarks for more than 40 languages. Despite their broad coverage, only a small fraction of Indonesian languages are included, typically Indonesian, Javanese, and Sundanese. Not only that, these benchmarks often were translated from English, resulting in context bias that might not fully capture cultural nuances in Indonesia (Mihalcea et al., 2024). Our proposed benchmark covers more languages that are not typically included in massively multilingual benchmarks.

3 LORAXBENCH

3.1 Language of Focus

This work focuses on Indonesian and 19 Indonesian local languages, representing a diverse range of population sizes and geographical regions, as detailed in Table 1. Several of these languages have not previously been included in public downstream NLP tasks, as evidenced by their absence in

Language	Speakers	Spoken in
Acehnese (ace)	3.7 M	Aceh
Ambonese Malay (abs)	0.2 M	Ambon
Balinese (ban)	4.8 M	Bali
Banjar (bjn)	4.0 M	South Sulawesi
Batak Toba (bbc)	2.5 M	North Sumatra
Betawi (bew)	5.6 M	Jakarta
Buginese (bug)	4.3 M	South Sulawesi
Gorontalo (gor)	1.1 M	Gorontalo
Iban (iba)	0.8 M	West Kalimantan
Jambi Malay (jax)	1.0 M	Jambi
Javanese (jv)	91.0 M	East/Central Java
Lampung Nyo (abl)	1.5 M	Lampung
Madurese (mad)	17.0 M	East Java
Makasar (mak)	1.9 M	Makasar
Minangkabau (min)	8.0 M	West Sumatra
Musi (mui)	3.1 M	South Sumatra
Ngaju (nij)	0.9 M	Central Kalimantan
Sasak (sas)	2.6 M	West Nusa Tenggara
Sundanese (su)	32.0 M	West Java

Table 1: Statistics of the languages of focus in LORAXBENCH, based on LinguaMeta (Ritchie et al., 2024)

comprehensive catalogs like SEACrowd (Lovenia et al., 2024) and NusaCrowd (Cahyawijaya et al., 2023a). Specifically, excluding unlabeled corpora, word lists, and lexicons, iba, jax, and sas were absent from the SEACrowd text data catalogue, while bbc, bew, gor, and mui only have translation or sentiment analysis downstream tasks.

One key challenge in Indonesian NLP is the diversity of registers across languages (Aji et al., 2022). Usage often varies significantly between formal and informal settings. Existing datasets frequently overlook this nuance, typically focusing solely on the casual register. To address this gap, our dataset includes an additional formal register variation for Sundanese, Javanese, and Madurese. In total, the data encompasses Indonesian, 19 local languages and 3 additional registers, resulting in 23 distinct subsets.

3.2 Formal and Casual Registers

Prior NLP research on these languages often overlooks the granularity and diversity of local language registers in Indonesia (Farhansyah et al., 2025). Therefore, for Javanese, Sundanese, and Madurese, we gather data across two different registers: one more formal and one more casual. Each of these languages has distinct levels of politeness used in different conversational settings, whether with peers or in more refined, formal situations.²

In this work, we select two registers for each language. Specifically, for Javanese, we use **Krama** as the formal register and **Ngoko** as the casual register. Similarly, for Sundanese, we use **Lemes** (formal) and **Loma** (casual), while for Madurese, we use **Engghi Ethen** (formal) and **Enja'Iya** (casual).

In all cases, the formal registers are typically used when conversing with individuals of higher status, such as parents, bosses, or, in some cases, strangers, whereas the casual registers are used with peers and friends (Hadiwijaya et al., 2017). These registers differ significantly, particularly in vocabulary. For example, 'me' is *kula* in formal Javanese but *aku* in casual settings. Similarly, 'want' is *badé* in formal Sundanese but *arék* in casual contexts. Using an incorrect register may come across as impolite or awkward.

3.3 Task Coverage

LORAXBENCH covers 6 different tasks. We use Indonesian data source, to ensure contextual relevance of the dataset after its translation.

Reading Comprehension We adopt the Indonesian set from TyDi QA (Clark et al., 2020) for reading comprehension, which is based on Indonesian Wikipedia with human-written questions. Specifically, we take the secondary task of Tydi-QA, where it is given a passage and a question, and the answer is the span from the text. Different from the rest of data that we use, Tydi-QA consisted of training and test split, therefore we translate the test set alongside 100 sampled training instances, which can be used as a small training split.

Open-Domain QA By removing the context from our reading comprehension task, we can repurpose it into an open-domain QA task, where the model must rely on its internal knowledge to answer the question.

Natural Language Inference For NLI, we translate from IndoNLI (Mahendra et al., 2021). Specifically, IndoNLI consisted of crowd-written and expert-written instances, where the latter is more challenging and of higher quality. The expert-written data covers complex tasks such as temporal and numerical reasoning, but only covers the test split. Therefore, we translate the expert-written test split of IndoNLI, specifically for the single-sentence subset.

Machine Translation As IndoNLI premises were collected from Indonesian sites and local web-

²Some Indonesian languages have further distinct registers (Sundanese has 6), however few people are fluent in all registers; pragmatically our selection of two registers cover most common usage.

Category	Count
Removed	61
Fixed Typos	12
Improved Distractors	13
Final Data Count	510

Table 2: IndoCulture Cleanup Statistics

sites, covering various domains, we can also repurpose the translation of IndoNLI premises as our machine translation benchmark. We evaluate the into Indonesian direction, from each source language.

Causal Reasoning We take COPAL-ID (Wibowo et al., 2024) as our causal reasoning data. COPAL is similar to COPA (Wang et al., 2019), where we give a premise, and the model must chose among the most likely cause/effect. However, unlike COPA, COPAL is carefully handcrafted and contains cultural and local nuances, therefore presenting additional challenges.

Cultural QA Lastly, we translate IndoCulture (Koto et al., 2024) for cultural QA. We select the non-province specific set, to avoid questions that are specific to a particular province and may not be relevant after translation.

3.4 Data Creation

Data Clean-up For COPAL and IndoCulture, we observed that the data required filtering and cleanup. The COPAL data is heavily Jakartan-centric in terms of cultural reasoning. To avoid overly specific cultural understanding, especially when translating the questions into other languages, we manually remove such data. Filtering of entries was done by a native speaker who has lived in Jakarta, Indonesia. After filtering, we ended up with 365 instances to be translated. We will release the filtered COPAL version alongside this work.

The IndoCulture questions also required cleanup. Specifically, we observed that the text quality is sometimes poor, as a result of crowdsourced data collection. Therefore, first, we fix writing errors and typos. We also note that some distractors in the multiple-choice questions are trivially incorrect. For example, having a "rocket" as a mode of transportation to the local market is obviously incorrect. In this case, we change the distractors into more believable options.

Category	Source	# Lang / Register	Total Examples
Causal Reasoning	COPAL	23	8395
Language Inference	IndoNLI	23	33258
Cultural QA	IndoCulture	23	11730
Reading Comprehension	Tydi-QA	23	12972
Open-Domain QA	Tydi-QA	23	12834
Translation	IndoNLI	22	5522
Total			84711

Table 3: LORAXBENCH test size

Lastly, we note that some questions are repetitive. Similarly, some questions are arguably obvious, as they do not really ask for culture-specific information but rather focus on good manners, often paired with an obviously incorrect answer. For example, "Your close family member has just died; you must," with the correct answer being "to help the family" and the incorrect one being "to insult them." We manually remove such questions. Statistics of the cleaned IndoCulture dataset are in Table 2.

For OpenQA, we note that removing the passage might render some questions unanswerable. Therefore, we manually validate all questions to determine whether they are still answerable without context. We identified only six such questions. These include questions whose answers could change over time, such as the location of an office or the youngest chess grandmaster, or that become ambiguous without context, such as a popular travel destination in a given area. We then remove these questions.

Data Translation For all tasks, we translate the Indonesian instances into the corresponding languages via professional translation. Annotators are native speakers. Validation is performed through human review, where each entry is validated by another native speaker. On top of that, we employ automated methods to assist human validation. Specifically, our automatic validation detects potentially incorrect translations by identifying anomalies in translation length and numerical inconsistencies. All issues were flagged for validation and error cases re-translated. Our team held several meetings with the annotators to discuss annotation guideline, concerns and address inconsistencies, until we were satisfied with the data. The instructions to annotators are provided in Appendix C.

3.5 Resulting Data

We summarize LORAXBENCH in Table 3, which consists of a total of 84,895 data points across 6 diverse tasks and 23 languages and registers. Our data will be made publicly available, with an unrestrictive licence.

To further understand the differences between these registers, we analyzed word overlap, as detailed in Table 5. The results indicate substantial vocabulary variation between the formal and casual registers, with Sundanese exhibiting the highest degree of similarity. These registers differs in some of commonly use word such as pronouns or common verbs. Examining the most frequent words unique to each register reveals numerous function words, such as particles (e.g., téh in Sundanese) and prepositions (e.g., karo 'with', ning 'in'). This suggests significant divergence in word usage, even for common lexical items. Beyond the vocabulary level, we confirm that their sentence-level differences are noticeable, as shown by their sentencelevel BLEU₄ or Jaccard similarity, or as illustrated by the example in Table 4.

4 Experiment Setup

4.1 Models

We benchmark several language models in a zero-shot manner across all of our tasks. We explore leading multilingual foundation models such as BLOOMZ (Muennighoff et al., 2023), Gemma 2 (Team et al., 2024b) and 3 (Team et al., 2025), Gemini 1.5 (Team et al., 2024a) and 2.5 (Comanici et al., 2025), Aya-23 (Aryabumi et al., 2024), and QWEN-2.5 (Yang et al., 2025). Additionally, we evaluate models specifically designed for the Southeast Asian region, such as Sailor (Dou et al., 2024), SEA-LION, and SeaLLM (Zhang et al., 2024). Lastly, we examine Indonesian-specific models, including Cendol (Cahyawijaya et al., 2024) and Sahabat-AI.³ Specific model checkpoints used are listed in Appendix B.

4.2 Prompt Design

As a baseline, we employ a standard prompt that directly asks the models for answers. However, we explore prompt strategy variations that leverage linguistic similarities with Indonesian. In addition, we experiment with extracting answers directly from the generated text and selecting the answer with

the highest log-probability, though the latter is only applicable to classification tasks for publicly available models. We report the maximum performance across all prompts used.

Language-Informed The local languages of Indonesia typically share similar grammar with Indonesian. Moreover, they share some vocabulary. We can exploit this information by explicitly informing the LLM via prompts.

Lexicon-Guided Lastly, we introduce a method to enhance the model's understanding of the language by incorporating lexicon information. Specifically, we utilize the Gatitos lexicon (Jones et al., 2023), a high-quality, human-crafted lexicon between several languages and English. For inputs written in local languages, we retrieve all available word translations and provide them as additional prompt information in the format <word> → <translation1>, <translation2>, ..., with each line representing a word found in the lexicon. Gatitos does not cover all our languages, therefore we apply the approach to those supported languages.

Log-probability-based and Cloze Some of our tasks are multiple-choice (Language Inference, Cultural QA, Causal Reasoning). Therefore, in addition to free-text generation, we also select the label based on the most likely choice generated by the model, using log probabilities. Moreover, Cultural QA and Causal Reasoning can be framed as cloze tasks, by simply concatenating the context sentence with the possible answers and selecting the one with the highest probability (e.g., 'it is raining' therefore 'it is wet outside'). For these two tasks, we additionally incorporate cloze-based prompting with log probabilities. Since this approach requires access to the model's probability outputs, it is only applicable to open models.

Few-Shot Prompting Specifically for reading comprehension using Tydi-QA, we also have a small amount of training data that can be used for few-shot prompting. Therefore, we additionally explore few-shot prompting for this particular task.

5 Results

Figure 2 lists the model's performance across different task, for each languages. We select the bestperforming prompt for each setting, and we report the accuracy for all tasks except for translation in

³https://sahabat-ai.com/

	Example
Indonesian English	Setelah pertempuran melawan Romawi, Muawiyah dan tentaranya menang. After a battle against the Romans, Muawiyah and his soldiers were victorious.
Krama Javanese Ngoko Javanese	Sasampunipun perang nglawan tiyang-tiyang Romawi, Muawiyah lan prajuritipun kasil menang. Sawise tarung nglawan wong-wong Romawi, Muawiyah karo prajurite iso menang.
Lemes Sundanese Loma Sundanese	Saatos tarung ngalawan jalmi-jalmi Romawi, Muawiyah sarta soldadu na junun kenging. Sanggeus perang ngalawan Romawi, Muawiyah jeung pasukan meunang.
Engghi Ethen Madurese Enja'Iya Madurese	Saampon atokar bhleben reng-oreng Romawi, Muawiyah ben prajuritnah ahasel menang. Semarena tarong ngelaben oreng-oreng Romawi, Muawiyah ben prajuritta hasel menang.

Table 4: Examples of polite and casual register differences. The sentences above are parallel.

	Javanese	Sundanese	Madurese	
Vocabulary Ove		·lap		
$ V_F $	3621	3559	4273	
$ V_C $	3756	3590	4592	
$ V_F \cap V_C $	2130	2540	2142	
Senter	ces Differe	nces		
BLEU(F, C)	8.03	13.0	7.3	
Jaccard(F, C)	0.11	0.16	0.10	

Table 5: Formal and Casual differences on lexical level. F and C denotes formal and casual data, whereas $V_{F|C}$ denotes their respective vocabulary.

which we use ChrF++. The Open QA system is considered correct if the answer exists in the generated response. We do note that exact-match approach might be too strict, so in addition we also contrast it with LLM-as-a-judge evaluation in Appendix D.

5.1 Result Across Models

Generally, larger models outperform their smaller counterparts within the same model family (e.g., Qwen). Beyond this, Sahabat-AI, an Indonesian-focused model based on Gemma, has a slight edge over the other models. Interestingly, SeaLion-v3, also based on Gemma, does not show the same improvement, highlighting the crucial role of continual fine-tuning design.

We also observe a lack of consistency across tasks. One model may excel in a particular task, while another may perform better in a different task. This inconsistency is evident even within the Gemma family and its two derivatives, Sahabat-AI and SeaLion. Sahabat-AI notably improves Gemma's performance on the NLI and causal reasoning tasks, particularly on the causal reasoning side. In contrast, SeaLion shows a drop in QA performance. We can also see a similar pattern with Aya and Qwen, where Aya is stronger than Qwen in some sets but weaker in others.

Commercial models like Gemini exhibit solid

performance, but the gap is not as significant when compared to publicly available models.

5.2 Result Across Tasks

Causal Reasoning The culturally relevant causal reasoning task is based on COPAL-ID, where the model is required not only to reason causally but also to understand cultural and local nuances. The original Indonesian data is already challenging, with most models achieving close to random guessing of around 50%, while humans can easily achieve 95%, according to their report. Only a handful of models manage to achieve reasonably high scores.

Many general multilingual models perform poorly, including more recent and larger variants such as Aya and Qwen. The exception is Gemma-9B, which generally outperforms the other multilingual models. This is expected, as this data requires a locally nuanced understanding. However, when the questions are asked in local languages, we observe a decline in performance. Overall, there is significant room for improvement in this task.

Language Inference Natural Language Inference (NLI) is a 3-class classification task, and typically smaller models perform close to random. The exception here is Cendol-7B, which performs subpar considering its size. We observe a similar trend to causal reasoning in terms of model performance across languages. Language Inference, particularly in local languages, remains a challenging task.

Reading Comprehension This is perhaps one of the easier tasks, as we see models, especially the larger ones, achieving high performance. We also see minimal performance gaps between Indonesian and some other languages, including low-resource ones, where typically a larger drop is observed in the previously discussed tasks.

Our hypothesis is that this is an artifact of

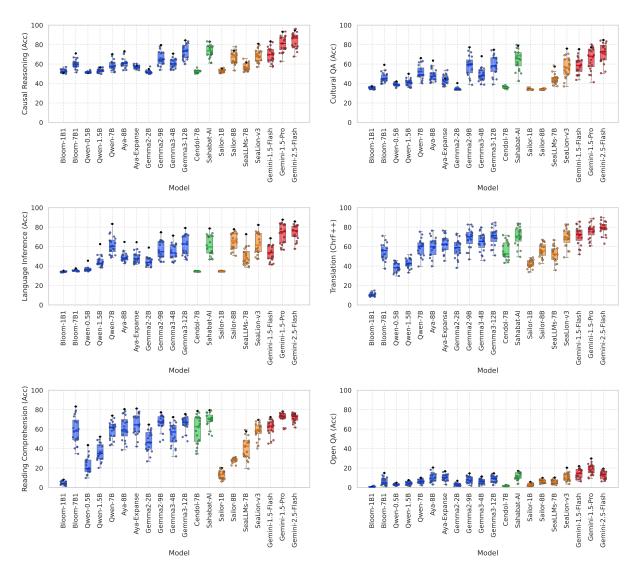


Figure 2: Results across different models. Black dot indicates performance in Indonesian.

passage-based QA, where information can be retrieved correctly even if the question is not fully understood, for example by simply retrieving a person's name for a 'who' question or a date for a 'when' question. Nevertheless, we still observe some language gaps, and their performance leaves room for improvement, which highlights the usefulness of this task.

Open-Domain QA We observe a noticeable performance drop across all models in Open-Domain QA, despite the questions being derived from the same set as those in reading comprehension. An interesting observation is the larger performance gap in Indonesian compared to other languages, suggesting that without any context, the model is unable to guess the answer. Unlike in reading comprehension, where the model can simply return dates or entities as plausible answers, Open-domain

QA requires deeper reasoning.

Translation In the translation task, we observe more comparable performance scores. Models are generally more similar in terms of performance, with the exception of smaller models such as Bloom 1B, Sailor 1B, and Qwen 1.5B and below. Some languages are noticeably more challenging, such as bbc, bug, gor, and mak.

5.3 Result Across Languages

Focusing more on individual language performance across different tasks, we present the results across languages in Figure 3.

Unlike the performance across models, we observe a more consistent performance trend across languages. if model performance is better on one language than another in one particular task, it tends to outperform across other tasks as well.

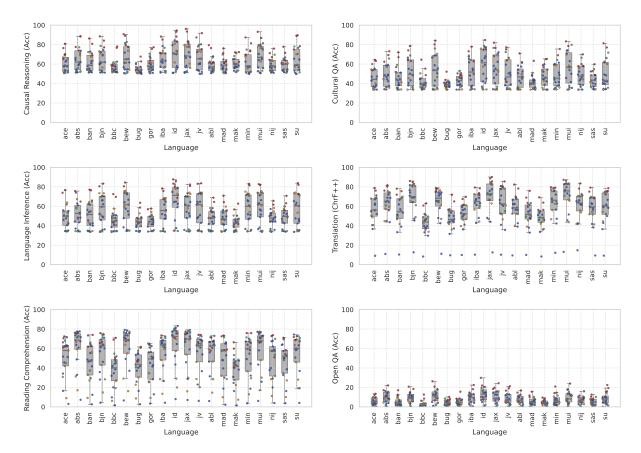


Figure 3: Results across different languages. Each dot represents a different model, with colors corresponding to multilingual open models, commercial models, SEA-specific models, or Indonesian-specific models.

Models are visibly stronger in some languages. Javanese, one of the most resourced aside from Indonesia show strong performance. Betawi also performs well, as it closely resembles Indonesian; it is also commonly used as code-switching slang in everyday Indonesian, especially in social media.

Interestingly, however, performance does not always align with the number of speakers. Languages like Musi and Banjar perform quite strongly, despite having fewer speakers and being less explored in NLP research compared to more commonly studied languages like Javanese or Sundanese.

5.4 Formal vs Informal Register

The results across different formality registers are shown in Figure 4. For Javanese, it is clear and consistent across all models and tasks that casual (Ngoko) Javanese is better handled. This finding aligns with Aji et al. (2022), who found that the Ngoko register is easier to handle, specifically for language identification. We argue that this is because Ngoko Javanese is the everyday variant commonly used in conversation and more readily avail-

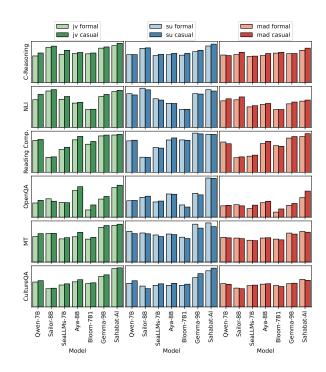


Figure 4: Formal vs Casual register comparison; bars show the performance of different models.

able in data sources ⁴ In contrast, the formal variant is less commonly used in textual form and more situational.

However, we do not see a consistent pattern for Sundanese and Madurese. In contrast to Javanese, both Sundanese and Madurese speakers use their formal registers more often, including on the internet. Namely, while the use of formal Javanese might feel awkward in day-to-day settings, formal Sundanese and Madurese are more commonly used. Notably, the Sundanese Wikipedia is also written in a casual register. We hypothesize that, due to this, their performance is more situational.

6 Conclusion

We propose LORAXBENCH, a novel benchmark for Indonesian low-resource languages. Our benchmark covers 20 local languages, three of which include two distinct politeness levels. We address six tasks: reading comprehension, open-domain question answering, natural language inference, cultural causal reasoning, cultural question answering, and machine translation. We evaluate a range of multilingual and region-specific LLMs, revealing substantial gaps and opportunities for improvement.

We hope that this benchmark will serve as a catalyst for future research and attention in low-resource NLP especially for Indonesian languages. By providing a comprehensive evaluation suite, we aim to encourage the community to build models that better capture the nuances of Indonesian local languages and cultures. In doing so, we envision LORAXBENCHcontributing to the broader goal of equitable language technology that benefits under-represented communities globally.

7 Limitations

Our benchmark includes 20 Indonesian languages, which represent only a small portion of the 700+ languages spoken across the country. While not exhaustive, this selection aims to provide a starting point that reflects some linguistic and regional diversity. Additionally, the benchmark is currently limited to text data. We focus on this modality to ensure consistency and accessibility, while recognizing that future work could extend the dataset to include image, speech or other modalities. While our process may introduce some translationese, this risk is minimal given the use of expert translators

working between closely related languages. Moreover, the parallel nature of the data enables comparison across languages. Our data is sourced from Indonesian-originated content, which should capture local nuances better than English-centric data. However, we acknowledge that it may not fully reflect the diverse cultural nuances of Indonesia, particularly those specific to each language.

Acknowledgements

Special thanks to Grace Chung, Sudhindra Kopalle, Adhiguna Kuncoro, Avinatan Hassidim, Zheng-Wei Lim, Trang Pram, Alan Ansell, Honglin Yu, and Shubham Mittal for their insights and research support.

References

David Ifeoluwa Adelani, Jade Abbott, Graham Neubig, Daniel D'souza, Julia Kreutzer, Constantine Lignos, Chester Palen-Michel, Happy Buzaaba, Shruti Rijhwani, Sebastian Ruder, Stephen Mayhew, Israel Abebe Azime, Shamsuddeen H. Muhammad, Chris Chinenye Emezue, Joyce Nakatumba-Nabende, Perez Ogayo, Aremu Anuoluwapo, Catherine Gitau, Derguene Mbaye, Jesujoba Alabi, Seid Muhie Yimam, Tajuddeen Rabiu Gwadabe, Ignatius Ezeani, Rubungo Andre Niyongabo, Jonathan Mukiibi, Verrah Otiende, Iroro Orife, Davis David, Samba Ngom, Tosin Adewumi, Paul Rayson, Mofetoluwa Adeyemi, Gerald Muriuki, Emmanuel Anebi, Chiamaka Chukwuneke, Nkiruka Odu, Eric Peter Wairagala, Samuel Oyerinde, Clemencia Siro, Tobius Saul Bateesa, Temilola Oloyede, Yvonne Wambui, Victor Akinode, Deborah Nabagereka, Maurice Katusiime, Ayodele Awokoya, Mouhamadane MBOUP, Dibora Gebreyohannes, Henok Tilaye, Kelechi Nwaike, Degaga Wolde, Abdoulaye Faye, Blessing Sibanda, Orevaoghene Ahia, Bonaventure F. P. Dossou, Kelechi Ogueji, Thierno Ibrahima DIOP, Abdoulaye Diallo, Adewale Akinfaderin, Tendai Marengereke, and Salomey Osei. 2021. MasakhaNER: Named entity recognition for African languages. Transactions of the Association for Computational Linguistics, 9:1116-1131.

David Ifeoluwa Adelani, Marek Masiak, Israel Abebe Azime, Jesujoba Alabi, Atnafu Lambebo Tonja, Christine Mwase, Odunayo Ogundepo, Bonaventure F. P. Dossou, Akintunde Oladipo, Doreen Nixdorf, Chris Chinenye Emezue, Sana Al-azzawi, Blessing Sibanda, Davis David, Lolwethu Ndolela, Jonathan Mukiibi, Tunde Ajayi, Tatiana Moteu, Brian Odhiambo, Abraham Owodunni, Nnaemeka Obiefuna, Muhidin Mohamed, Shamsuddeen Hassan Muhammad, Teshome Mulugeta Ababu, Saheed Abdulahi Salahudeen, Mesay Gemeda Yigezu, Tajuddeen Gwadabe, Idris Abdulmumin, Mahlet Taye, Oluwabusayo Awoyomi, Iyanuoluwa Shode, Tolulope Adelani, Habiba Abdulganiyu, Abdul-Hakeem

⁴For example, the Javanese Wikipedia is mostly written in the casual register (Farhansyah et al., 2025)

Omotayo, Adetola Adeeko, Abeeb Afolabi, Anuoluwapo Aremu, Olanrewaju Samuel, Clemencia Siro, Wangari Kimotho, Onyekachi Ogbu, Chinedu Mbonu, Chiamaka Chukwuneke, Samuel Fanijo, Jessica Ojo, Oyinkansola Awosan, Tadesse Kebede, Toadoum Sari Sakayo, Pamela Nyatsine, Freedmore Sidume, Oreen Yousuf, Mardiyyah Oduwole, Kanda Tshinu, Ussen Kimanuka, Thina Diko, Siyanda Nxakama, Sinodos Nigusse, Abdulmejid Johar, Shafie Mohamed, Fuad Mire Hassan, Moges Ahmed Mehamed, Evrard Ngabire, Jules Jules, Ivan Ssenkungu, and Pontus Stenetorp. 2023. MasakhaNEWS: News topic classification for African languages. In *Proceedings of the 13th In*ternational Joint Conference on Natural Language Processing and the 3rd Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 144-159, Nusa Dua, Bali. Association for Computational Linguistics.

David Ifeoluwa Adelani, Graham Neubig, Sebastian Ruder, Shruti Rijhwani, Michael Beukman, Chester Palen-Michel, Constantine Lignos, Jesujoba O. Alabi, Shamsuddeen H. Muhammad, Peter Nabende, Cheikh M. Bamba Dione, Andiswa Bukula, Rooweither Mabuya, Bonaventure F. P. Dossou, Blessing Sibanda, Happy Buzaaba, Jonathan Mukiibi, Godson Kalipe, Derguene Mbaye, Amelia Taylor, Fatoumata Kabore, Chris Chinenye Emezue, Anuoluwapo Aremu, Perez Ogayo, Catherine Gitau, Edwin Munkoh-Buabeng, Victoire Memdjokam Koagne, Allahsera Auguste Tapo, Tebogo Macucwa, Vukosi Marivate, Elvis Mboning, Tajuddeen Gwadabe, Tosin Adewumi, Orevaoghene Ahia, Joyce Nakatumba-Nabende, Neo L. Mokono, Ignatius Ezeani, Chiamaka Chukwuneke, Mofetoluwa Adeyemi, Gilles Q. Hacheme, Idris Abdulmumim, Odunayo Ogundepo, Oreen Yousuf, Tatiana Moteu Ngoli, and Dietrich Klakow. 2022. MasakhaNER 2.0: Africa-centric transfer learning for named entity recognition. In Proceedings of the 2022 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 4488-4508, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Alham Fikri Aji, Genta Indra Winata, Fajri Koto, Samuel Cahyawijaya, Ade Romadhony, Rahmad Mahendra, Kemal Kurniawan, David Moeljadi, Radityo Eko Prasojo, Timothy Baldwin, Jey Han Lau, and Sebastian Ruder. 2022. One country, 700+ languages: NLP challenges for underrepresented languages and dialects in Indonesia. In *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 7226–7249, Dublin, Ireland. Association for Computational Linguistics.

Viraat Aryabumi, John Dang, Dwarak Talupuru, Saurabh Dash, David Cairuz, Hangyu Lin, Bharat Venkitesh, Madeline Smith, Jon Ander Campos, Yi Chern Tan, et al. 2024. Aya 23: Open weight releases to further multilingual progress. *arXiv preprint arXiv:2405.15032*.

Lucas Bandarkar, Davis Liang, Benjamin Muller, Mikel Artetxe, Satya Narayan Shukla, Donald Husa, Naman Goyal, Abhinandan Krishnan, Luke Zettlemoyer, and Madian Khabsa. 2023. The belebele benchmark: a parallel reading comprehension dataset in 122 language variants. *arXiv preprint arXiv:2308.16884*.

Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Alham Fikri Aji, Genta Winata, Bryan Wilie, Fajri Koto, Rahmad Mahendra, Christian Wibisono, Ade Romadhony, Karissa Vincentio, Jennifer Santoso, David Moeljadi, Cahya Wirawan, Frederikus Hudi, Muhammad Satrio Wicaksono, Ivan Parmonangan, Ika Alfina, Ilham Firdausi Putra, Samsul Rahmadani, Yulianti Oenang, Ali Septiandri, James Jaya, Kaustubh Dhole, Arie Suryani, Rifki Afina Putri, Dan Su, Keith Stevens, Made Nindyatama Nityasya, Muhammad Adilazuarda, Ryan Hadiwijaya, Ryandito Diandaru, Tiezheng Yu, Vito Ghifari, Wenliang Dai, Yan Xu, Dyah Damapuspita, Haryo Wibowo, Cuk Tho, Ichwanul Karo Karo, Tirana Fatyanosa, Ziwei Ji, Graham Neubig, Timothy Baldwin, Sebastian Ruder, Pascale Fung, Herry Sujaini, Sakriani Sakti, and Ayu Purwarianti. 2023a. NusaCrowd: Open source initiative for Indonesian NLP resources. In Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2023, pages 13745-13818, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics.

Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Fajri Koto, Dea Adhista, Emmanuel Dave, Sarah Oktavianti, Salsabil Akbar, Jhonson Lee, Nuur Shadieq, Tjeng Wawan Cenggoro, Hanung Linuwih, Bryan Wilie, Galih Muridan, Genta Winata, David Moeljadi, Alham Fikri Aji, Ayu Purwarianti, and Pascale Fung. 2023b. NusaWrites: Constructing high-quality corpora for underrepresented and extremely low-resource languages. In Proceedings of the 13th International Joint Conference on Natural Language Processing and the 3rd Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 921–945, Nusa Dua, Bali. Association for Computational Linguistics.

Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Fajri Koto, Rifki Putri, Wawan Cenggoro, Jhonson Lee, Salsabil Akbar, Emmanuel Dave, Nuurshadieq Nuurshadieq, Muhammad Mahendra, Rr Putri, Bryan Wilie, Genta Winata, Alham Aji, Ayu Purwarianti, and Pascale Fung. 2024. Cendol: Open instruction-tuned generative large language models for Indonesian languages. In *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 14899–14914, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.

Jonathan H Clark, Eunsol Choi, Michael Collins, Dan Garrette, Tom Kwiatkowski, Vitaly Nikolaev, and Jennimaria Palomaki. 2020. Tydi qa: A benchmark for information-seeking question answering in ty pologically di verse languages. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 8:454–470.

- Gheorghe Comanici, Eric Bieber, Mike Schaekermann, Ice Pasupat, Noveen Sachdeva, Inderjit Dhillon, Marcel Blistein, Ori Ram, Dan Zhang, Evan Rosen, et al. 2025. Gemini 2.5: Pushing the frontier with advanced reasoning, multimodality, long context, and next generation agentic capabilities. *arXiv* preprint arXiv:2507.06261.
- Alexis Conneau, Ruty Rinott, Guillaume Lample, Adina Williams, Samuel Bowman, Holger Schwenk, and Veselin Stoyanov. 2018. XNLI: Evaluating crosslingual sentence representations. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 2475–2485, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.
- Longxu Dou, Qian Liu, Guangtao Zeng, Jia Guo, Jiahui Zhou, Xin Mao, Ziqi Jin, Wei Lu, and Min Lin. 2024. Sailor: Open language models for south-East Asia. In *Proceedings of the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations*, pages 424–435, Miami, Florida, USA. Association for Computational Linguistics.
- Mohammad Rifqi Farhansyah, Iwan Darmawan, Adryan Kusumawardhana, Genta Indra Winata, Alham Fikri Aji, and Derry Tanti Wijaya. 2025. Do language models understand honorific systems in javanese? arXiv preprint arXiv:2502.20864.
- Jack FitzGerald, Christopher Hench, Charith Peris, Scott Mackie, Kay Rottmann, Ana Sanchez, Aaron Nash, Liam Urbach, Vishesh Kakarala, Richa Singh, et al. 2022. Massive: A 1m-example multilingual natural language understanding dataset with 51 typologically-diverse languages. *arXiv preprint arXiv:2204.08582*.
- Naman Goyal, Cynthia Gao, Vishrav Chaudhary, Peng-Jen Chen, Guillaume Wenzek, Da Ju, Sanjana Krishnan, Marc'Aurelio Ranzato, Francisco Guzmán, and Angela Fan. 2022a. The Flores-101 evaluation benchmark for low-resource and multilingual machine translation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 10:522–538.
- Naman Goyal, Cynthia Gao, Vishrav Chaudhary, Peng-Jen Chen, Guillaume Wenzek, Da Ju, Sanjana Krishnan, Marc'Aurelio Ranzato, Francisco Guzmán, and Angela Fan. 2022b. The flores-101 evaluation benchmark for low-resource and multilingual machine translation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 10:522–538.
- Munawwir Hadiwijaya, Yahmun Yahmun, et al. 2017. Kesantunan berbahasa dalam interaksi antara dosen dan mahasiswa multikultural. *DIDAKTIKA: Jurnal Pemikiran Pendidikan*, 23(2):142–154.
- Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. 2020. Xtreme: A massively multilingual multi-task benchmark for evaluating cross-lingual generalisation. In *International Conference on Machine Learning*, pages 4411–4421. PMLR.

- Alexander Jones, Isaac Caswell, Orhan Firat, and Ishank Saxena. 2023. GATITOS: Using a new multilingual lexicon for low-resource machine translation. In *Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 371–405, Singapore. Association for Computational Linguistics.
- Pratik Joshi, Sebastin Santy, Amar Budhiraja, Kalika Bali, and Monojit Choudhury. 2020. The state and fate of linguistic diversity and inclusion in the NLP world. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 6282–6293, Online. Association for Computational Linguistics.
- Divyanshu Kakwani, Anoop Kunchukuttan, Satish Golla, Gokul N.C., Avik Bhattacharyya, Mitesh M. Khapra, and Pratyush Kumar. 2020. IndicNLPSuite: Monolingual corpora, evaluation benchmarks and pre-trained multilingual language models for Indian languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2020*, pages 4948–4961, Online. Association for Computational Linguistics.
- Fajri Koto, Nurul Aisyah, Haonan Li, and Timothy Baldwin. 2023. Large language models only pass primary school exams in Indonesia: A comprehensive test on IndoMMLU. In *Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 12359–12374, Singapore. Association for Computational Linguistics.
- Fajri Koto, Rahmad Mahendra, Nurul Aisyah, and Timothy Baldwin. 2024. IndoCulture: Exploring geographically influenced cultural commonsense reasoning across eleven Indonesian provinces. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 12:1703–1719.
- Holy Lovenia, Rahmad Mahendra, Salsabil Maulana Akbar, Lester James Validad Miranda, Jennifer Santoso, Elyanah Aco, Akhdan Fadhilah, Jonibek Mansurov, Joseph Marvin Imperial, Onno P. Kampman, Joel Ruben Antony Moniz, Muhammad Ravi Shulthan Habibi, Frederikus Hudi, Jann Railey Montalan, Ryan Ignatius Hadiwijaya, Joanito Agili Lopo, William Nixon, Börje F. Karlsson, James Jaya, Ryandito Diandaru, Yuze Gao, Patrick Amadeus Irawan, Bin Wang, Jan Christian Blaise Cruz, Chenxi Whitehouse, Ivan Halim Parmonangan, Maria Khelli, Wenyu Zhang, Lucky Susanto, Reynard Adha Ryanda, Sonny Lazuardi Hermawan, Dan John Velasco, Muhammad Dehan Al Kautsar, Willy Fitra Hendria, Yasmin Moslem, Noah Flynn, Muhammad Farid Adilazuarda, Haochen Li, Johanes Lee, R. Damanhuri, Shuo Sun, Muhammad Reza Qorib, Amirbek Djanibekov, Wei Qi Leong, Quyet V. Do, Niklas Muennighoff, Tanrada Pansuwan, Ilham Firdausi Putra, Yan Xu, Tai Ngee Chia, Ayu Purwarianti, Sebastian Ruder, William Chandra Tjhi, Peerat Limkonchotiwat, Alham Fikri Aji, Sedrick Keh, Genta Indra Winata, Ruochen Zhang, Fajri Koto, Zheng Xin Yong, and

- Samuel Cahyawijaya. 2024. SEACrowd: A multilingual multimodal data hub and benchmark suite for Southeast Asian languages. In *Proceedings of* the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 5155–5203, Miami, Florida, USA. Association for Computational Linguistics.
- Rahmad Mahendra, Alham Fikri Aji, Samuel Louvan, Fahrurrozi Rahman, and Clara Vania. 2021. IndoNLI: A natural language inference dataset for Indonesian. In *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 10511–10527, Online and Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Rada Mihalcea, Oana Ignat, Longju Bai, Angana Borah, Luis Chiruzzo, Zhijing Jin, Claude Kwizera, Joan Nwatu, Soujanya Poria, and Thamar Solorio. 2024. Why ai is weird and should not be this way: Towards ai for everyone, with everyone, by everyone. *arXiv* preprint arXiv:2410.16315.
- Niklas Muennighoff, Thomas Wang, Lintang Sutawika, Adam Roberts, Stella Biderman, Teven Le Scao, M Saiful Bari, Sheng Shen, Zheng Xin Yong, Hailey Schoelkopf, Xiangru Tang, Dragomir Radev, Alham Fikri Aji, Khalid Almubarak, Samuel Albanie, Zaid Alyafeai, Albert Webson, Edward Raff, and Colin Raffel. 2023. Crosslingual generalization through multitask finetuning. In *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 15991–16111, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics.
- Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš, Olga Majewska, Qianchu Liu, Ivan Vulić, and Anna Korhonen. 2020. XCOPA: A multilingual dataset for causal commonsense reasoning. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2362–2376, Online. Association for Computational Linguistics.
- Ely Triasih Rahayu. 2014. Comparison of honorific language in javanese and japanese speech community. *International Journal on Studies in English Language and Literature (IJSELL)*, 2(7):140–146.
- Sandy Ritchie, Daan van Esch, Uche Okonkwo, Shikhar Vashishth, and Emily Drummond. 2024. Linguameta: Unified metadata for thousands of languages. In Proceedings of the Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation, pages 10530—10538, Torino, Italy. European Language Resources Association.
- Angelika Romanou, Negar Foroutan, Anna Sotnikova, Zeming Chen, Sree Harsha Nelaturu, Shivalika Singh, Rishabh Maheshwary, Micol Altomare, Mohamed A Haggag, Alfonso Amayuelas, et al. 2024. Include: Evaluating multilingual language understanding with regional knowledge. *arXiv preprint arXiv:2411.19799*.

- Shivalika Singh, Angelika Romanou, Clémentine Fourrier, David I. Adelani, Jian Gang Ngui, Daniel Vila-Suero, Peerat Limkonchotiwat, Kelly Marchisio, Wei Qi Leong, Yosephine Susanto, Raymond Ng, Shayne Longpre, Wei-Yin Ko, Madeline Smith, Antoine Bosselut, Alice Oh, Andre F. T. Martins, Leshem Choshen, Daphne Ippolito, Enzo Ferrante, Marzieh Fadaee, Beyza Ermis, and Sara Hooker. 2024. Global mmlu: Understanding and addressing cultural and linguistic biases in multilingual evaluation. *Preprint*, arXiv:2412.03304.
- Gemini Team, Petko Georgiev, Ving Ian Lei, Ryan Burnell, Libin Bai, Anmol Gulati, Garrett Tanzer, Damien Vincent, Zhufeng Pan, Shibo Wang, et al. 2024a. Gemini 1.5: Unlocking multimodal understanding across millions of tokens of context. *arXiv* preprint arXiv:2403.05530.
- Gemma Team, Aishwarya Kamath, Johan Ferret, Shreya Pathak, Nino Vieillard, Ramona Merhej, Sarah Perrin, Tatiana Matejovicova, Alexandre Ramé, Morgane Rivière, et al. 2025. Gemma 3 technical report. *arXiv* preprint arXiv:2503.19786.
- Gemma Team, Morgane Riviere, Shreya Pathak, Pier Giuseppe Sessa, Cassidy Hardin, Surya Bhupatiraju, Léonard Hussenot, Thomas Mesnard, Bobak Shahriari, Alexandre Ramé, et al. 2024b. Gemma 2: Improving open language models at a practical size. arXiv preprint arXiv:2408.00118.
- Alex Wang, Yada Pruksachatkun, Nikita Nangia, Amanpreet Singh, Julian Michael, Felix Hill, Omer Levy, and Samuel Bowman. 2019. Superglue: A stickier benchmark for general-purpose language understanding systems. *Advances in neural information processing systems*, 32.
- Haryo Wibowo, Erland Fuadi, Made Nityasya, Radityo Eko Prasojo, and Alham Aji. 2024. COPAL-ID: Indonesian language reasoning with local culture and nuances. In *Proceedings of the 2024 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pages 1404–1422, Mexico City, Mexico. Association for Computational Linguistics.
- Bryan Wilie, Karissa Vincentio, Genta Indra Winata, Samuel Cahyawijaya, Xiaohong Li, Zhi Yuan Lim, Sidik Soleman, Rahmad Mahendra, Pascale Fung, Syafri Bahar, and Ayu Purwarianti. 2020. IndoNLU: Benchmark and resources for evaluating Indonesian natural language understanding. In *Proceedings of the 1st Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics and the 10th International Joint Conference on Natural Language Processing*, pages 843–857, Suzhou, China. Association for Computational Linguistics.
- Genta Indra Winata, Alham Fikri Aji, Samuel Cahyawijaya, Rahmad Mahendra, Fajri Koto, Ade Romadhony, Kemal Kurniawan, David Moeljadi, Radityo Eko Prasojo, Pascale Fung, Timothy Baldwin,

Jey Han Lau, Rico Sennrich, and Sebastian Ruder. 2023. NusaX: Multilingual parallel sentiment dataset for 10 Indonesian local languages. In *Proceedings of the 17th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 815–834, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics.

An Yang, Bowen Yu, Chengyuan Li, Dayiheng Liu, Fei Huang, Haoyan Huang, Jiandong Jiang, Jianhong Tu, Jianwei Zhang, Jingren Zhou, et al. 2025. Qwen2. 5-1m technical report. arXiv preprint arXiv:2501.15383.

Wenxuan Zhang, Hou Pong Chan, Yiran Zhao, Mahani Aljunied, Jianyu Wang, Chaoqun Liu, Yue Deng, Zhiqiang Hu, Weiwen Xu, Yew Ken Chia, Xin Li, and Lidong Bing. 2024. Seallms 3: Open foundation and chat multilingual large language models for southeast asian languages.

A Full Results

Table 5 shows results across models and tasks using the best-performing prompts. It generally shows that Indonesian and some other languages are consistently easier for most models, whereas languages like Buginese (bug) are challenging. Gemini-1.5 Pro, Sahabat AI, and Gemma 9B show strong performance.

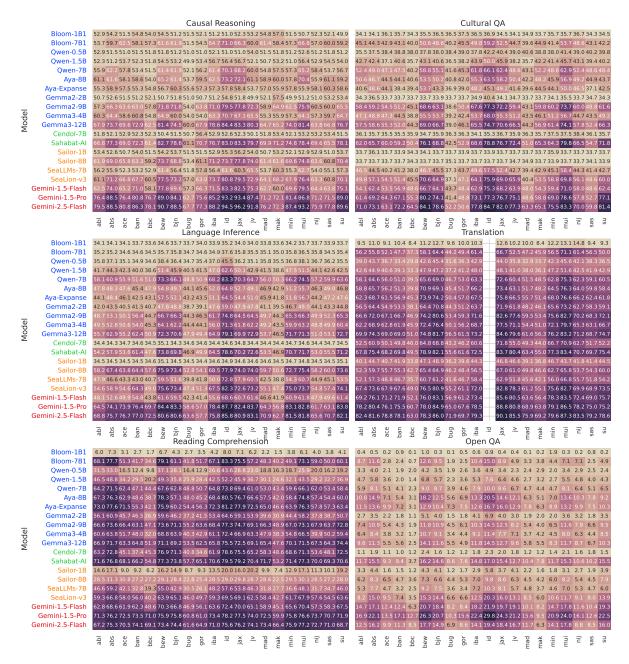


Figure 5: Performance across all 6 tasks in LORAXBENCHacross different languages. We compare Multilingual models, Indonesian-specific models, SEA-specific models, and Commercial models

B Model Configuration

The following is the models used in this work. All benchmarking was done on a single A100, except for Gemini models in which we access via an API.

Model	Hugging Face Checkpoint
Qwen_500M_instruct	Qwen/Qwen2.5-0.5B-Instruct
Qwen_1_5B_instruct	Qwen/Qwen2.5-1.5B-Instruct
Qwen_7B_instruct	Qwen/Qwen2.5-7B-Instruct
Aya_23_8B	CohereForAI/aya-23-8B
Aya_expanse_8B	CohereForAI/aya-expanse-8B
BLOOMZ_1B	bigscience/bloomz-1b1
BLOOMZ_7B	bigscience/bloomz-7b1
gemma2_2b	google/gemma-2-2b-it
gemma2_9b	google/gemma-2-9b-it
Sailor2_1B	sail/Sailor2-1B-Chat
Sailor2_8B	sail/Sailor2-8B-Chat
SeaLLM_v3_7B	SeaLLMs/SeaLLMs-v3-7B-Chat
Sea_lion_v3	aisingapore/gemma2-9b-cpt-sea-lionv3-instruct
Sahabat_AI	GoToCompany/gemma2-9b-cpt-sahabatai-v1-instruct
Cendol_7B	indonlp/cendol-llama2-7b-inst

Table 6: Models and their corresponding Hugging Face checkpoints

C Annotation

Annotators are hired through a professional vendor, in which we pay them about \$0.8 per sentence translated and \$0.3 per sentence reviewed (prices in USD). Annotators are native in both Indonesian and the corresponding local languages (see Table 7). We hire 8-31 annotators per-language, with generally balanced gender distribution.

Annotation is done through Google Sheet. In that sheet, we also implement script-based validation that will automatically detect potential inconsistencies for further discussion with annotators. We also put the overview guidance on the sheet as follow:

Please translate the text in the corresponding cell. Ensure that the meaning and semantics are preserved. Do not add to or remove any context from the text.

Suggested guidelines for formal vs informal registers

- Translations into Javanese, Sundanese and Madurese include a formal vs informal register. By this, we mean language used in every day/casual conversations, and that used in more formal/polite setting and in many written settings. Generally, the casual one is the register people use to talk to their friends, and the formal one is used to talk to parents, boss, teacher, or strangers. More specifically:
 - Javanese: Ngoko for casual, Krama for formal
 - Sundanese: Loma for casual, Lemes for formal
 - Madurese: Enja'Iya for casual, and Enggi Enten for formal

General guidelines

- The translations should not include "/" in the translation to specify multiple translation options, instead choose one option (the most natural.)
- The translations should not include clarifications in brackets, or redundant information, alternative translations etc.

Language	# Annotators	Male	Female
Javanese (jv) Krama (Formal)	16	6	10
Javanese (jv) Ngoko (Informal)	24	9	15
Sundanese (su) Lemes (Formal)	16	10	6
Sundanese (su) Loma (Informal)	16	10	6
Banjar (bjn)	16	7	9
Madurese (mad) Enggi Enten (Formal)	8	3	5
Madurese (mad) Enja'Iya (Informal)	16	9	7
Minangkabau (min)	24	4	20
Betawi (bew)	24	5	19
Buginese (bug)	31	11	20
Makasar (mak)	24	6	18
Acehnese (ace)	24	8	16
Balinese (ban)	16	9	7
Musi (mui)	16	8	8
Lampung Nyo (abl)	16	2	14
Ambonese Malay (abs)	16	4	12
Batak Toba (bbc)	24	6	18
Iban (iba)	16	9	7
Sasak (sas)	16	3	13
Gorontalo (gor)	31	14	17
Jambi Malay (jax)	24	8	16
Ngaju (nij)	24	7	17

Table 7: Annotator demographics for benchmark translation. Some of them do not live in the regions where the languages are mainly spoken, as migration within Indonesia is common.

• Numbers should be translated without brackets in a format that matches the original Indonesian input (e.g., words vs numerals).

D Open QA Performance: Exact Match vs LLM-as-a-Judge

For Open QA, we consider an answer correct if the gold label is a substring of the generated output. However, this approach may still be too strict. Therefore, we also analyze performance using an LLM-as-a-Judge evaluation. In this setting, we use Gemini-2.5-Flash as our judge. Specifically, we employ the following prompt:

You are an AI evaluator. Your task is to score a model's response for a factual question. You will be given the question, a gold-standard answer, and the model's response.

Compare the model's response to the gold-standard answer. Based on factual correctness, give a score from 1 to 5.

- 5: The answer is completely correct and aligns with the gold-standard.
- 4: The answer is almost correct with very minor inaccuracies.
- 3: The answer is partially correct but has noticeable errors.
- 2: The answer is mostly incorrect.
- 1: The answer is completely incorrect or irrelevant.

Respond with a single JSON object containing one key: "score". Do not add any other text.

```
***[EVALUATION TASK]**

**## Question:**
{question}

**## Gold-Standard Answer:**
{gold_standard}

**## Model's Response:**
{model_response}
```

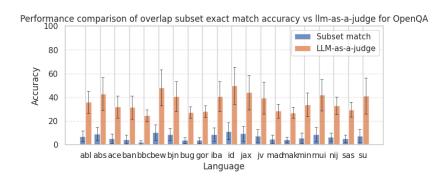


Figure 6: Comparing performance of subset match vs LLM-as-a-judge across different languages

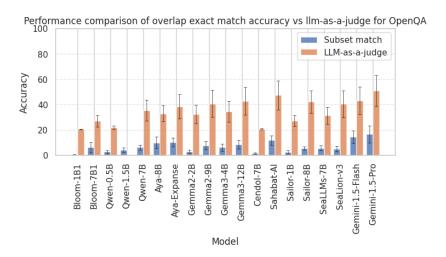


Figure 7: Comparing performance of subset match vs LLM-as-a-judge across different models

The prompt returns a correctness score ranging from 1 to 5, which we normalize by dividing the score by 5. We observe a similar trend to the string subset approach, as shown in Figures 6 and 7. However, an important consideration is whether LLM-as-a-Judge is a reliable evaluator for low-resource languages.

E Result Across Prompts

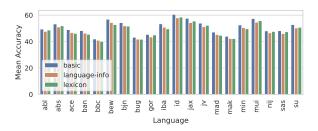


Figure 8: Prompt variation performance across all model and tasks

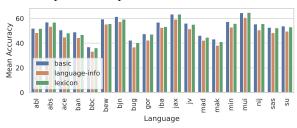


Figure 9: Prompt variation performance across all model for MT task

We explored various prompt strategies to improve performance. Interestingly, explicitly informing the model about the language situation did not lead to a meaningful improvement, and instead we see a degradation, as shown in Figure 9. This held true whether we provided direct information or included lexicon information.

We see a consistent degradation across languages and models. However, we do note an interesting finding: lexicon information does not degrade MT performance as much. We hypothesize that the language-info prompt might be misleading. While it is true that local Indonesian languages often share vocabulary, the same can be said for the many false friends they share, which can confuse the model. Lexicon guidance might also confuse the model, as some tokens have multiple word translations depending on the word sense.

Perhaps unexpectedly, few-shot prompting yields noticeable performance gains (Figure 10), although this experiment was conducted on a limited set of reading comprehension examples due to resource constraints. These improvements are consistent across models.

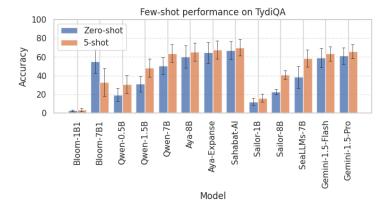


Figure 10: Few-shot performance on reading comprehension

Model	ja	ıv	jav		jav	
	I	F	I	F	I	F
Aya-8B	61.10	58.90	58.90	54.79	59.18	56.44
Aya-Expanse	53.70	53.97	56.99	54.52	58.63	55.62
Bloom-1B1	53.15	55.34	54.79	52.88	49.86	50.68
Bloom-7B1	60.00	58.36	61.37	59.73	59.18	55.62
Cendol-7B	50.14	52.05	51.78	50.96	51.51	53.15
Gemini-1.5-Flash	75.34	72.33	62.74	58.36	75.07	69.32
Gemini-1.5-Pro	87.40	86.85	71.23	68.77	89.04	89.32
Gemini-2.5-Flash	91.78	90.41	76.16	73.15	89.59	88.49
Gemini-M	78.08	77.81	61.10	55.89	78.36	76.99
Gemma2-2B	49.86	50.41	52.05	49.04	53.42	49.59
Gemma2-9B	72.33	69.86	58.90	58.63	65.48	62.74
Gemma3-12B	80.27	79.18	64.66	61.92	76.71	76.16
Gemma3-4B	65.48	62.19	55.34	53.42	64.66	61.92
Qwen-0.5B	53.97	50.96	51.51	51.51	51.23	51.78
Qwen-1.5B	52.05	54.52	50.68	49.59	53.97	50.68
Qwen-7B	60.00	53.97	54.79	55.89	56.71	56.71
Sahabat-AI	79.73	74.79	69.86	65.48	78.08	74.25
Sailor-1B	53.97	55.89	50.68	51.78	53.70	52.60
Sailor-8B	73.97	71.23	61.37	56.71	70.41	69.59
SeaLLMs-7B	65.48	57.53	53.70	52.88	57.26	54.79
SeaLion-v3	72.88	71.51	64.11	60.82	70.14	69.32

Table 8: Model Performance on Causal Reasoning by Language Style

F Result Across Registers

The following Table 8 to Table 13 show models' performance across formal vs casual registers on Javanese, Madurese, and Sundanese.

G Prompt Configuration

1. Sentence Completion Prompts

Variant: lexicon

```
How would you continue the {language} sentence "{context}"? {lexicon_hint}
```

```
Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}
Choice C: {choice3}
```

Answer with either A, B, or C:

Variant: basic

How would you continue the {language} sentence "{context}"?

```
Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}
Choice C: {choice3}
```

Answer with either A, B, or C:

Variant: language-info

Determine the follow-up sentence in {language}.

It is similar to Indonesian. They share similar grammar and vocabulary.

If you encounter unfamiliar words, consider their Indonesian equivalents.

Model	jav		jav		jav	
	I	F	I	F	I	F
Aya-8B	49.10	47.65	46.89	44.88	46.82	47.16
Aya-Expanse	50.97	45.78	45.92	42.12	47.65	48.13
Bloom-1B1	33.96	33.61	33.82	33.96	33.68	33.96
Bloom-7B1	35.55	34.92	35.06	34.85	35.41	35.13
Cendol-7B	34.44	34.44	34.44	34.44	34.51	34.51
Gemini-1.5-Flash	61.62	58.64	46.61	44.81	61.41	63.07
Gemini-1.5-Pro	83.68	81.88	64.32	59.75	83.82	84.16
Gemini-2.5-Flash	83.13	81.33	70.89	71.16	82.09	82.43
Gemini-M	73.93	69.71	55.81	52.14	72.68	74.41
Gemma2-2B	47.79	42.19	41.08	39.00	44.81	44.26
Gemma2-9B	64.52	60.37	49.65	46.13	65.28	66.11
Gemma3-12B	72.89	68.05	53.67	47.79	72.68	74.76
Gemma3-4B	62.17	56.92	49.17	45.23	60.44	63.42
Qwen-0.5B	35.06	35.06	35.82	34.99	35.55	36.17
Qwen-1.5B	42.95	40.53	41.49	41.29	42.46	42.88
Qwen-7B	64.66	54.15	56.02	52.01	63.55	66.04
Sahabat-AI	72.61	70.12	53.53	51.45	71.23	73.79
Sailor-1B	34.58	34.79	34.58	34.58	35.13	34.92
Sailor-8B	74.00	71.30	59.68	54.01	73.58	76.76
SeaLLMs-7B	60.51	55.12	42.53	40.18	53.46	56.09
SeaLion-v3	73.17	67.57	55.12	49.86	74.07	74.62

Table 9: Model Performance on NLI by Language Style

Model	ja	ıv	ja	jav		jav	
	Ι	F	Ι	F	Ι	F	
Aya-8B	69.68	67.18	60.32	58.55	62.79	67.55	
Aya-Expanse	75.10	68.76	68.84	67.26	63.36	67.28	
Bloom-1B1	6.18	3.62	2.32	2.98	4.08	4.36	
Bloom-7B1	57.20	52.14	48.26	49.42	60.10	59.50	
Cendol-7B	65.24	61.93	58.26	52.91	72.53	71.00	
Gemini-1.5-Flash	69.76	69.12	61.22	60.04	70.18	71.45	
Gemini-1.5-Pro	74.00	73.85	72.52	69.51	71.91	74.75	
Gemini-2.5-Flash	74.08	74.18	73.39	73.89	68.69	68.28	
Gemini-M	72.70	74.51	66.21	64.61	74.85	73.92	
Gemma2-2B	58.82	53.56	48.48	47.01	56.30	56.60	
Gemma2-9B	69.08	67.53	66.35	63.52	72.76	71.32	
Gemma3-12B	69.06	72.00	65.40	60.15	74.41	73.54	
Gemma3-4B	63.26	57.46	47.93	47.17	59.40	59.17	
Qwen-0.5B	31.05	23.96	22.32	21.09	25.84	28.76	
Qwen-1.5B	50.05	44.04	46.99	40.87	45.36	48.41	
Qwen-7B	62.43	59.16	59.91	60.76	70.27	68.51	
Sahabat-AI	76.50	73.36	71.74	70.72	75.37	75.19	
Sailor-1B	20.21	17.61	13.16	11.18	19.91	19.87	
Sailor-8B	45.41	45.85	44.05	42.31	45.49	44.45	
SeaLLMs-7B	67.22	58.09	54.63	54.07	59.88	63.15	
SeaLion-v3	62.52	63.04	58.36	53.12	63.57	62.40	

Table 10: Model Performance on TydiQA by Language Style

Model	ja	ıv	ja	jav		jav	
	I	F	I	F	I	F	
Aya-8B	13.05	12.02	9.88	7.98	9.11	9.69	
Aya-Expanse	12.76	10.00	8.35	8.45	10.22	10.27	
Bloom-1B1	0.40	0.38	0.13	0.54	0.24	0.28	
Bloom-7B1	4.80	2.85	3.23	2.00	4.81	4.00	
Cendol-7B	1.81	1.74	1.20	1.16	1.49	1.55	
Gemini-1.5-Flash	26.76	26.20	20.43	19.57	26.46	24.07	
Gemini-1.5-Pro	21.00	18.43	15.40	13.78	22.22	19.44	
Gemini-2.5-Flash	16.52	15.48	11.61	10.30	15.81	15.07	
Gemini-M	2.38	4.57	5.30	4.27	2.16	1.54	
Gemma2-2B	3.01	2.00	1.93	1.42	3.51	3.92	
Gemma2-9B	8.14	7.12	5.39	4.68	9.37	8.77	
Gemma3-12B	9.51	8.77	5.69	4.31	10.24	8.77	
Gemma3-4B	6.98	5.91	3.68	3.28	8.43	7.30	
Qwen-0.5B	2.28	3.04	2.89	2.03	2.40	2.90	
Qwen-1.5B	5.92	5.29	3.93	4.10	4.62	4.40	
Qwen-7B	7.24	7.25	7.73	7.94	8.57	8.36	
Sahabat-AI	23.33	22.65	20.34	16.03	22.64	21.39	
Sailor-1B	4.10	3.06	2.51	2.03	3.86	3.98	
Sailor-8B	8.83	8.09	7.13	6.20	8.21	8.31	
SeaLLMs-7B	8.46	6.88	7.33	5.10	9.89	9.33	
SeaLion-v3	23.42	20.26	18.22	15.47	22.13	21.79	

Table 11: Model Performance on Open QA by Language Style

Model	ja	ıv	ja	jav		jav	
	Ι	F	Ι	F	Ι	F	
Aya-8B	63.12	53.76	51.70	51.06	58.43	59.56	
Aya-Expanse	66.53	59.33	55.65	55.89	61.80	65.00	
Bloom-1B1	10.21	8.64	10.02	10.92	9.26	10.91	
Bloom-7B1	52.47	48.74	47.22	48.77	49.97	52.86	
Cendol-7B	54.98	53.48	49.28	47.41	52.20	46.26	
Gemini-1.5-Flash	80.53	79.30	63.59	67.24	75.74	83.76	
Gemini-1.5-Pro	80.79	84.47	68.89	76.39	75.20	86.86	
Gemini-2.5-Flash	85.52	85.95	75.94	81.91	78.62	88.18	
Gemma2-2B	61.82	55.79	48.17	49.49	59.06	64.10	
Gemma2-9B	77.61	73.57	59.47	61.62	72.15	80.49	
Gemma3-12B	79.56	77.30	61.64	64.32	74.71	83.56	
Gemma3-4B	71.15	68.42	54.41	55.90	66.67	75.99	
Qwen-0.5B	35.81	35.25	32.90	33.69	36.54	38.54	
Qwen-1.5B	41.00	38.12	38.04	38.34	42.92	41.31	
Qwen-7B	60.43	54.14	51.48	52.51	60.49	65.46	
Sahabat-AI	80.44	77.76	63.42	64.94	75.39	83.18	
Sailor-1B	46.57	44.77	39.08	39.38	44.53	47.45	
Sailor-8B	61.02	60.77	49.76	51.01	60.04	61.76	
SeaLLMs-7B	51.80	49.21	45.56	46.39	54.21	57.55	
SeaLion-v3	78.27	73.94	61.20	62.30	73.48	81.01	

Table 12: Model Performance on Machine Translation by Language Style

Model	jav		jav		jav	
	I	F	I	F	I	F
Aya-8B	50.39	46.47	42.16	42.94	43.73	40.00
Aya-Expanse	41.57	41.76	39.61	39.02	42.55	40.78
Bloom-1B1	34.12	37.45	34.90	37.25	34.51	37.25
Bloom-7B1	44.71	43.14	39.61	37.84	42.16	40.00
Cendol-7B	35.88	34.71	36.27	36.47	35.69	36.86
Gemini-1.5-Flash	63.92	61.76	48.04	44.31	62.35	64.12
Gemini-1.5-Pro	75.10	67.65	48.63	52.16	77.06	71.57
Gemini-2.5-Flash	77.25	78.43	63.33	65.88	81.37	78.82
Gemma2-2B	34.71	33.73	33.73	33.73	34.31	34.71
Gemma2-9B	59.41	56.27	43.14	43.92	61.57	54.12
Gemma3-12B	66.47	60.98	44.31	41.76	66.27	60.39
Gemma3-4B	51.18	49.41	43.53	39.41	49.22	44.51
Qwen-0.5B	39.02	39.80	40.59	39.80	39.80	36.27
Qwen-1.5B	38.24	37.45	35.69	36.67	40.20	39.22
Qwen-7B	48.63	46.08	43.14	41.96	48.43	43.73
Sahabat-AI	72.35	70.78	50.98	49.22	71.76	66.86
Sailor-1B	33.73	33.73	33.73	33.73	33.73	33.73
Sailor-8B	34.71	33.73	34.90	33.73	33.92	38.63
SeaLLMs-7B	42.75	40.59	39.41	40.39	42.75	40.00
SeaLion-v3	65.88	59.80	40.39	42.16	60.00	54.51

Table 13: Model Performance on Cultural QA by Language Style

How would you continue the {language} sentence "{context}"?

Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}
Choice C: {choice3}

Answer with either A, B, or C:

Variant: cloze {context}

2. Causal Reasoning Prompts

Variant: lexicon

Determine the cause/effect of a given premise in {language}. {lexicon_hint}

Premise: {premise}

Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}

Question: Which is the more likely {question_type}, given the premise?

Answer with either A or B:

Variant: basic

Premise: {premise}

Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}

Question: Which is the more likely {question_type}, given the premise?

Answer with either A or B:

Variant: language-info

Determine the cause/effect of a given premise in {language}. It is similar to Indonesian. They share similar grammar and vocabulary. If you encounter unfamiliar words, consider their Indonesian equivalents.

Premise: {premise}
Choice A: {choice1}
Choice B: {choice2}

Question: Which is the more likely {question_type}, given the premise?

Answer with either A or B:

Variant: cloze

{premise}, {question_type_verbose}

3. Translation Prompts

Variant: lexicon

Translate the following {language} text into Indonesian. Please translate the input directly without any other comments. {lexicon_hint}

Input: {source}
Output:

Variant: basic

Translate the following {language} text into Indonesian.
Please translate the input directly without any other comments.

Input: {source}
Output:

Variant: language-info

Translate the following {language} text into Indonesian. Please translate the input directly without any other comments. They share similar grammar and vocabulary. If you encounter unfamiliar words, consider just copying the original words.

Input: {source}
Output:

4. NLI Prompts

Variant: lexicon

Determine the relationship between the following two statements written in {language}. {lexicon_hint}

The relationship can be one of the following:

- Entailment: The premise implies the hypothesis.
- Contradiction: The premise contradicts the hypothesis.
- Neutral: The premise and hypothesis are not related or the relationship

cannot be concluded.

Premise: {premise}

Hypothesis: {hypothesis}

Relationship (Please answer concisely with Entailment, Contradiction, or Neutral):

Variant: basic

Determine the relationship between the following two statements. The relationship can be one of the following:

- Entailment: The premise implies the hypothesis.
- Contradiction: The premise contradicts the hypothesis.
- Neutral: The premise and hypothesis are not related or the relationship cannot be concluded.

Premise: {premise}

Hypothesis: {hypothesis}

Relationship (Please answer concisely with Entailment, Contradiction, or Neutral):

Variant: language-info

Determine the relationship between the following two statements written in {language}.

It is similar to Indonesian. They share similar grammar and vocabulary.

If you encounter unfamiliar words, consider their Indonesian equivalents.

The relationship can be one of the following:

- Entailment: The premise implies the hypothesis.
- Contradiction: The premise contradicts the hypothesis.
- Neutral: The premise and hypothesis are not related or the relationship cannot be concluded.

Premise: {premise}

Hypothesis: {hypothesis}

Relationship (Please answer concisely with Entailment, Contradiction, or Neutral):

5. QA Prompts

Variant: lexicon

Answer the following question concisely.

The question is in {language}.

The following lexicon might help you understand the language better:

{lexicon_hint}

Question: {question}

Variant: basic

Answer the following question concisely.

{question}

Variant: language-info

Answer the following question concisely.

The question is in {language}, which is similar to Indonesian. They share similar grammar and vocabulary. If you encounter unfamiliar words, consider their Indonesian equivalents.

Question: {question}

6. QA Extraction Prompts

Variant: lexicon

Extract the answer to the following question from the given context.

The question is in {language}. {lexicon_hint}

Context:

{context}

Now, extract the answer to the following question from the given context. Be concise and straightforward; no explanations are needed.

Question:

{question}

Variant: basic

Context:

{context}

Extract the answer to the following question from the given context. Be concise and straightforward; no explanations are needed.

Question:

{question}

Variant: language-info

Extract the answer to the following question from the given context.

The question is in {language}, which is similar to Indonesian. They share similar grammar and vocabulary. If you encounter unfamiliar words, consider their Indonesian equivalents.

Context:

{context}

Now, extract the answer to the following question from the given context. Be concise and straightforward; no explanations are needed.

Question:
{question}